



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la formazione del personale scolastico e
la valutazione del sistema nazionale di istruzione

IL DIRETTORE GENERALE

VISTA la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

VISTO il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n.15;

VISTO il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

VISTO il D. M. n. 255 del 23/12/2023 di "Revisione e aggiornamento della tipologia delle classi di concorso per l'accesso ai ruoli del personale docente della scuola secondaria di primo e secondo grado";

ESAMINATA l'istanza presentata ai sensi dell'art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007, di riconoscimento della qualifica professionale per l'insegnamento acquisito in Germania, Paese comunitario, dalla Sig.ra Pietropaolo Raffaella;

ESAMINATA la documentazione prodotta a corredo dell'istanza, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del D. Lgs. n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

VISTA l'attestazione di conformità alla direttiva 2005/36/CE, rilasciata dal *Baden-Württemberg Ministerium für Kultus, Jugend und Sport*, ottenuta in data 12/02/2025, nella quale si dichiara che il titolo indicato nel dispositivo consente all'interessata di lavorare come insegnante "*negli istituti superiori di primo e secondo grado (classi dalla 5a alla 13esima con studenti di un'età che va dai 10 ai 19 anni)*" in Germania;

VISTO l'art. 7 e successive modifiche del già citato D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7/10/2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l'interessata, cittadina italiana, di madrelingua italiana, è esentata dal dimostrare la competenza linguistica necessaria, avendo concluso un ciclo di studi secondario in Italia;

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del D. Lgs. n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato d'origine;

RILEVATO, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D. Lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno cinque anni comprensivo della formazione didattico-pedagogica;

TENUTO CONTO di quanto disposto al comma 3, art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n. 15;

ACCERTATO che, ai sensi del comma 6 dell'art. 22 del D. Lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esperienza professionale maturata dall'interessata nella disciplina di riferimento integra e completa la formazione;

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata soddisfa le condizioni poste dal D. Lgs. n. 206/2007;

DISPONE

1. Il titolo di formazione professionale così composto:

a) diploma di istruzione post secondario:

- Laurea in Lingue e Culture Straniere (Titolo di Primo Ciclo), conseguita presso l'Università degli Studi di Salerno (Italia) in data 28/11/2011;

- Master of Arts in British and North American Cultural Studies (Titolo di Secondo Ciclo), conseguita presso l'Università "Albert Ludwigs" di Friburgo (Germania) in data 06/07/2016;

b) titolo di abilitazione all'insegnamento:

- *Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien* (Primo Esame di Stato per l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole secondarie di primo e secondo grado), rilasciato dal "Ministerium für Kultus, Jugend und Sport" del Baden-Württemberg in data 30/11/2019;

- *Zweite Staatsprüfung für das Lehramt Gymnasium* (Secondo Esame di Stato per l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole superiori di secondo grado), rilasciato dal "Ministerium für Kultus, Jugend und Sport" del Baden-Württemberg in data 26/11/2021;

posseduto dalla cittadina italiana Prof.ssa Pietropaolo Raffaella, nata ad Ariano Irpino (AV) il 09/09/1989, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole secondarie di I e II grado per la seguente classe di concorso:

A022 - LINGUE e CULTURE STRANIERE (INGLESE)

2. Il presente provvedimento, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero-Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Antonella Tozza

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art.15 del D.P.R. 642 del 1972.